

## KÚPNA ZMLUVA č.27/2412

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka  
a Rámцovej zmluvy č. 26/503

### Článok I. Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
Úrad pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Jurajom HREHORČÁKOM  
riaditeľom úradu pre investície a akvizície MO SR

Wybavuje: Ing. Peter NOVÁK ☎ 0960/322414  
☎ 0960/322427

IČO : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci : Ingeborg Tirolová  
Studenohorská 11  
841 03 Bratislava

**Zastúpený :** Ingeborg TIROLOVOU Tel.: 0907731768  
podnikateľkou fax: 02/64781834

IČO : 34541802  
IČ DPH: SK1020201413  
Bankové spojenie : Tatra Banka, a.s., Bratislava  
číslo účtu : 2623700467

Zapísaný v Živnostenskom registri: Obvodného úradu Bratislava, Odbor živnostenského  
podnikania, číslo Živnostenského registra 104-15167

(ďalej len „predávajúci“)

## **Článok II.** *Predmet kúpnej zmluvy*

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka materiálu – „**historických vojenských uniforiem pre čestnú stráž prezidenta SR**“. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v druhoch a počtoch uvedených v prílohe č.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy, s výnimkou prepravy predmetu kúpnej zmluvy do miesta plnenia, osobne a s odbornou spôsobilosťou.

## **Článok III.** *Cena a platobné podmienky*

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **1 363 740,00 Sk vrátane DPH** (slovom jedenmilióntristošesdesiatritisícšesťstoštyridsať00/00 slovenských korún). Ceny jednotlivých položiek sú uvedené v prílohe č.1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru na každú časť samostatne uvedenú v prílohe č. 1 a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do **30 dní odo dňa doručenia faktúry**. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 3.6. Predávajúci je povinný doručiť všetky faktúry kupujúcemu najneskôr do 07.12.2007. V prípade doručenia faktúry po 07.12.2007 predávajúci nemôže uplatniť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia článku VIII., bod 8.2 tejto zmluvy.

## **Článok IV.** *Miesto, spôsob a termín plnenia*

- 4.1. Miestom plnenia zmluvy (pre VeLog– Obrana 096) je Vojenský útvar 1003 Bratislava.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet plnenia v termíne: **do 07.12.2007**.  
Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy:  
- VU 1003 Bratislava – preberajúci: pplk. Ing. Rudolf KEBÍSEK, tel. č.: 0960 322 236, fax 0960 322 274.

- Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis resp. dodací list. Potvrdený preberací zápis resp. dodací list priloží predávajúci k faktúre.
- 4.5. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
  - 4.6. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

#### **Článok V.** **Kodifikácia**

- 5.1. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SVK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu dodávky, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od svojich dodávateľov.
- 5.2. Jeden rovnopis uzavretej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu NCB SK.

#### **Článok VI.** **Kvalita tovaru**

- 6.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 6.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novo vyrobený ( výroba v roku 2007) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 6.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet plnenia v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.
- 6.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení väd predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.  
Oznámenie o reklamacii musí obsahovať :
  - číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
  - číslo dodacieho listu,
  - názov a označenie reklamovaného tovaru,
  - popis vady,
  - počet vadných kusov (balení)
- 6.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamacii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 6.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.
- 6.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 6.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.
- 6.9. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním, alebo ako následok živelnej pohromy.

#### **Článok VII.** **Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia vzniká dňom uhradenia ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

**Článok VIII.**  
**Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

**Článok IX.**  
**Odstúpenie od zmluvy**

- 9.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 9.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivkej povinnosti, uvedenej v bode 2.4.
- 9.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.4.

**Článok X.**  
**Záverčné ustanovenia**

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 10.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, tri vyhotovenia obdrží kupujúci.

V Bratislave, dňa 29 OKT. 2007

Za predávajúceho:

Ingeborg TIROLOVÁ  
podnikateľka

Tirolová Ingeborg  
Výroba scénických kostýmov  
Studenohorská 11  
Bratislava  
tel.: 64 78 18 34  
IČO 34 541 802


V Bratislave, dňa 29 OKT. 2007

Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČÁK  
riaditeľ


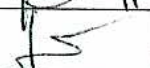
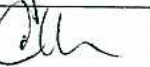


Rozdelenie výtlačkov zmlúv:

Výtlačok číslo – určené	Dátum	Prevzal - zaslané
č.1 - pre spis		
č.2 - predávajúci		
č.3 - pre OAO v mieste	29.10.07	
č.4 - KaVSÚ		

Rozdelenie výtlačkov zmlúv – kópie:

Výtlačok číslo – určené	Dátum	Prevzal - zaslané
č.1 - VeLog		
č.2 - ÚFZ/CMÚ		
č.3 - VÚ 4613 Bratislava		

Meno	Predbežná finančná kontrola vykonaná podľa § 9 zákona č.502/2001 Z. z. o finančnej kontrole.	Kontrola vykonaná dňa	Podpis
Spracovateľ (obstaranie) Ing. P. Novák	Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený.	24 OKT. 2007	
Vedúci oddelenia Ing. M. Simonidesová	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	25 OKT. 2007	
Zástupca riaditeľa úradu Ing. Branislav Chlebana	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	25.10.07	

Zmluva č.: 27/2412

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent (Finančné stredisko)	Veliteľstvo logistiky	32
Program, podprogram, prvok	Obrana Velenie a zaručovanie Sily výcviku a podpory	096 09602 0960204
Subprojekt / Prvok ŠPP	ŠbRO GŠ OS SR	CW 124-210
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie – pracovné odevy, obuv a prac. pomôcky	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Postup obstarania	RKbZ z RZ (RZ č.26/503)	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	Mimo plán, č.p.:ČSPSR-739/2007	

### Cena predmetu zmluvy

P. č.	Názov, typ	Počet ks	Cena/ks bez DPH	DPH v Sk	Cena/ks s DPH	Celkom Sk s DPH
1.	Nohavice k historickej rovnošate	170 ✓	4 000,-	760,-	4 760,-	809 200,00
4.	Kabát spodný –dolomán	10 ✓	16 000,-	3 040,-	19 040,-	190 400,00
6.	Čižmy čierne kožené	34 ✓	9 000,-	1 710,-	10 710,-	364 140,00
<b>Cena celkom s DPH v Sk</b>						<b>1 363 740,00</b> ✓

## Špecifikácia predmetu zmluvy

Tento typ historickej uniformy je určený na použitie pri slávnostných príležitostiach, pri vítaní významných návštev a na prezentáciu prezidenta SR pri štátnych sviatkoch.

### UNIFORMA POZOSTÁVA Z TÝCHTO SÚČASTÍ:

SPODNÝ KABÁT –DOLOMÁN  
NOHAVICE K HISTORICKEJ UNIFORME  
ČIŽMY ČIERNE KOŽENÉ

### SPODNÝ KABÁTEC – DOLOMÁN

Je určený ako základný odev pre letný variant a spodný odev pre zimný variant.

POUŽITÝ MATERIÁL:

**ZÁKLADNÝ MATERIÁL:** vlna tmavomodrej farby

číslo materiálu: 8315 36592 1586, číslo farby: TU-1-68333

s teflónovou úpravou

**PODŠÍVKA:** saténová acetátová, farby čiernej

**VÝZDOBA:** základná borta – dvojlinka zlatá doplnená červenou bortou – výber autoriek

**GOMBÍKY:** zlaté dobové

**STRAPCE, ŠNÚRY:** ručne vyrobené

**SPOSOB SPRACOVANIA:** salónna výroba, ručná výzdoba

**SPOSOB ČISTENIA:** chemické ako čistenie vlnených tkanín

**ÚDRŽBA:** odborne výrobca

žehlenie, naparovanie cez prestierku alebo teflonovou žehličkou – pri teplote - vlna

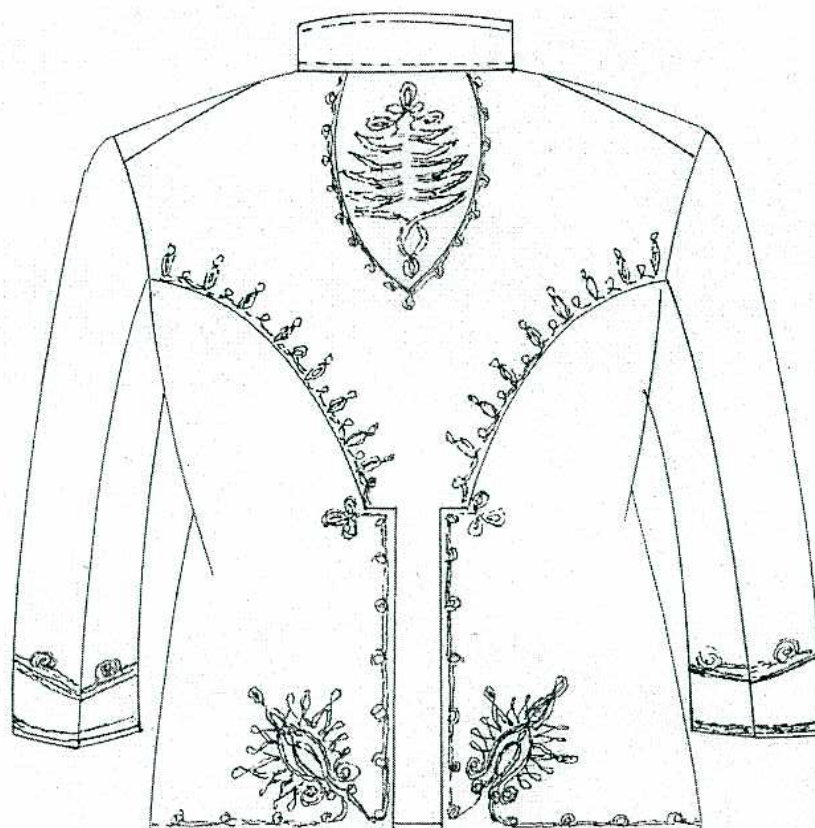
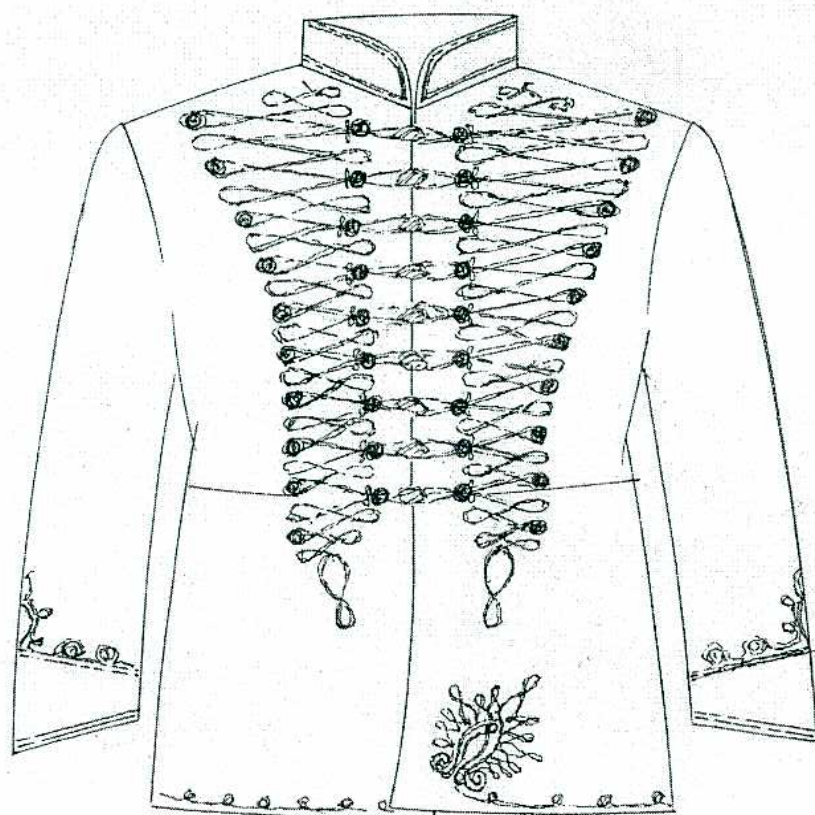
**ŽIVOTNOSŤ:** do 12 mesiacov

Strih vychádza z dobového strihu z obdobia r. 1848. Prispôsobuje sa mieram vojakom.

Technologický postup -: základný materiál je napracovaný na vypikýrovanej žinenke – vhodná s kónským vlasom. Predné poly sú tvarované na spôsob husieho hrudníka žehlením. Predné kraje prednej poly sa spracúvajú ručne, všetky zaist'ovacie stehy sú ručné. Výzdoba dolománu pozostáva zo zlatej dvojlinky, širokej 7 mm, guľatej červenej šnúry o priemere 4 mm a modrej tkanej šnúry, širokej 7 mm. Základ zdobenia je zo zlatej dvojlinky, doplňuje sa červenou. Okraje rukávov stojačikového goliera, širokého 6 cm a spodnej dĺžky sú lemované modrou tkanou šnúrou. Zapínanie je na 11 kovových gombíkov, zlatej farby o priemere 13 mm. Spôsob zapínanie je dobový na čamary s podkrytom, zaistený suchým zipsom. Výzdoba je situovaná od gombíkov, ich rozpätie sa riadi výškou postavy. Na prednej strane predného dielu je vrecko vo výške pásu – šírka je 8 cm – a je lemované červenou, guľatou šnúrou.

**Odlišnosti – veľiteľ: zlatá dvojlinka na rukávoch.**

Nákres č. 1,2





## NOHAVICE

Nohavice dobové, zimný aj letný variant.

**POUŽITÝ MATERIÁL:**

**ZÁKLADNÝ MATERIÁL:** béžová vlna s elastanom 5%

číslo materiálu: 8315 36592 1586, číslo farby: TU-1-683215

**PODŠÍVKA:** acetát tenký

**VÝZDOBA:** borty zlaté – doplňujúce modré a červené

lampas modrý (veliteľ – červený lampas)

**SPOSOB SPRACOVANIA:** salónny s podšívkou, ručná výzdoba

**SPOSOB ČISTENIA:** chemické čistenie vlnených tkanín

**ÚDRŽBA:** žehlenie, napařovanie cez prestierku alebo teflonovou žehličkou - na teplote - vlna

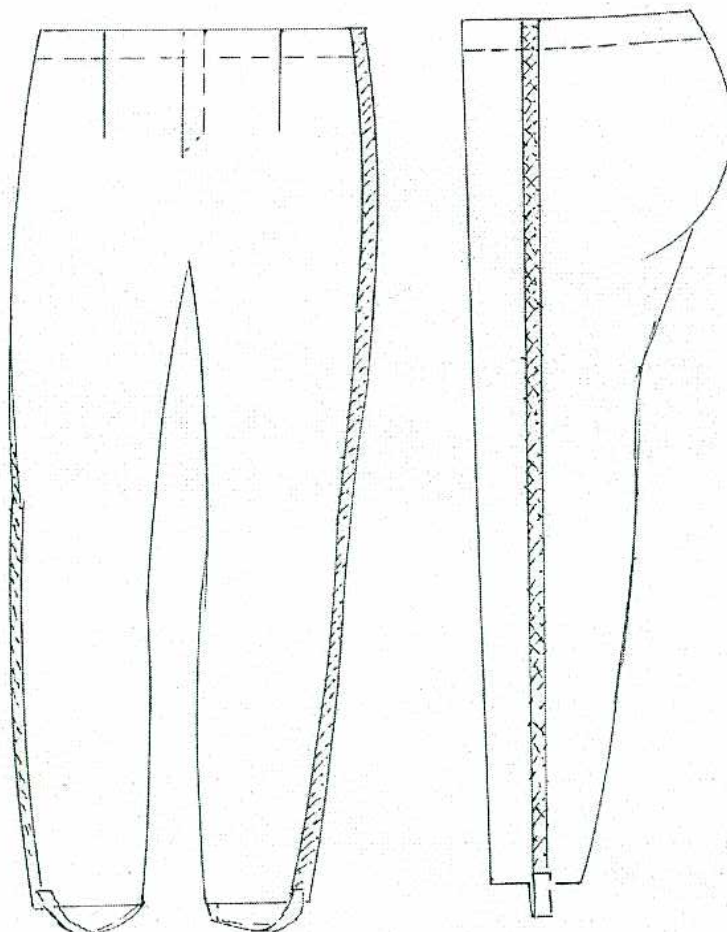
**ŽIVOTNOSŤ:** 12 mesiacov pri príležitostnom používaní, 6 mesiacov pri dennom nosení

Strih vychádza z dobového strihu z obdobia r. 1948.

Technologický postup - nohavice sú podšívkané v kroku zaistené klinom z jemného materiálu, zapínajú sa na kovový zips, na pravej strane prednej časti. Na mieste pukov majú otvory, lemované 2 mm dutinkou z pôvodného materiálu, okolo je tvorená ornamentová výzdoba z modrej tkanej šnúry o šírke 7 mm. Popri nej je vedená ozdoba z tenkej točenej šnúry, farby bielo-modrej o šírke 2 mm. Nohavice sú bez pasca – začistené pásovou tkanicou, preštepovanou v šírke 3,5 cm. V bočných švoch sú lampasy z modrej tkanej šnúry o šírke 14 mm. V spodnej časti sú rázporky s dierkou na prevlečenie gumy. Nohavice sa doplňujú trakmi.

**Odlíšnosti – veliteľ:** má farbu lampasov červenú a vo výzdobe ornamentu sa mení úzka modro-biela šnúra na červenú.

Nákres č. 3



## ČIŽMY

Čierne jazdecké s béžovou ozdobou.

**POUŽITÝ MATERIÁL:** povrchový aj vnútorný - koža

**SPÔSOB VÝROBY:** ručné šitie – použitie pôvodných kopýt (vlastní armáda) s ortopedickou vložkou

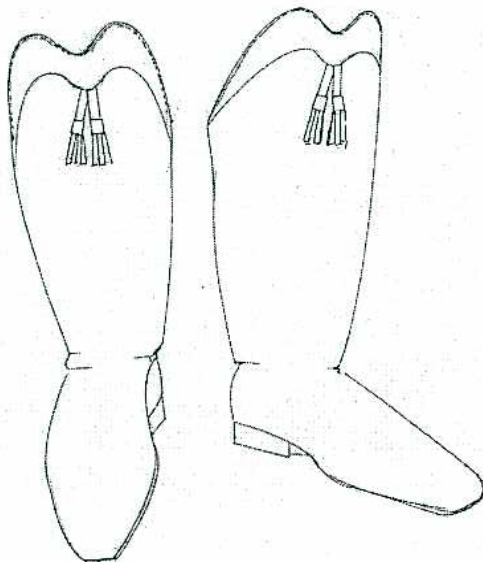
**SPÔSOB ÚDRŽBY:** výrobca – oprava podpätkov

**SPÔSOB ČISTENIA:** boxovanie dostupnými čistiacimi prostriedkami na kožu

**ŽIVOTNOSŤ:** 18 mesiacov

Typ jazdeckých čižiem s tvrdou sárou – výroba podľa kopýt – zákazka. Vrchný lem je béžovej farby, vo vrchnej časti je ukončený úzkou dutinkou. Pod lemom sú strapce z béžovej kože. Podšívka je z kože s našitými úchopkami na obúvanie.

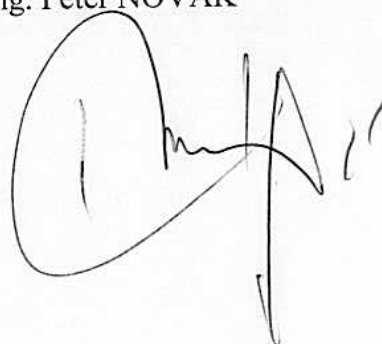
**Nákres č. 4**



Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Peter NOVÁK

16 AUG. 2010

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Peter Novák', written in a cursive style. The signature is positioned to the right of the printed name 'Ing. Peter NOVÁK'.